

# Privilége .

---

Louis par la grâce de Dieu ,  
Roy de France et de Navarre à nos ames  
et sœurs Cons. Les gens tenans nos cours de  
Parlement, M<sup>es</sup> des Req<sup>es</sup> ordinaires de notre  
hostel, Baillijs, Senechaux, Prevôts, leurs lieuten<sup>ns</sup>.  
et tous autres nos justiciers et officiers qu'il ap-  
partiendra, Salutz Notre Chex et bien Amé le S<sup>r</sup>  
Pascal Nous a fait remonter, qu'à l'imitation  
du S<sup>r</sup> Pascal son pere nre. Con<sup>seil</sup> en nos Conseilz  
et President en notre Coude d'Aydes d'Anvergne  
il avoit eu des ses plus jeunes années une incli-  
nation particulière aux Sciences Mathematiques  
dans lesquelles par ses études et ses observations  
il a inventé plusieurs choses et particulièrement  
une machine delquelle on peut faire toutes sortes  
de Supputations, additions, soustractions, Multi-  
plications, Divisiones, et toutes les autres Regles  
d'Arithmetique, tant en nombre entier que rompu,  
sans le service de plume ni jettonne par une methode  
Beaucoup

beaucoup plus simple, plus facile à apprendre,  
plus prompte à l'exécution, et moins pénible à l'es-  
prit que les autres façons de calculer qui ont été  
en usage jusqu'à présent, et qui outre ses avantages  
a encoré celuy d'être hors de tout danger d'erreurs  
qui est la condition la plus importante de toutes.  
D'après le calculs; de laquelle Machine il auroit fait  
plus de Cinqante modèles, lez uns composés de  
veuges ou lamines droites, d'autres de courbes, d'aut-  
res avec des chaînes, lez uns avec des rouages con-  
centriques, d'autres avec des excentriques, lez uns  
mouvement en ligne droite, d'autres circulairement,  
lez uns en Cône, d'autres en Cilindree, et d'autres tous  
différence de ceux là, soit pour la matière, soit po?  
la figure, soit pour le mouvement; De toutes les  
quelles manières différentes l'Invention princi-  
pal, et le mouvement essentiel consiste en ce que  
chaque roue ou veuge d'un ordre faisant un mou-  
vement de dix figures arithmetiques fait mou-  
voir sa prochaine d'une figure seulement; après  
tous lesquels essais ausquels il a employé beaucoup  
de temps et de force, il se voit enfin arrivé à la  
construction d'un modèle achevé qui a été reconnu  
infaillible par les plus doctes Mathématiciens de  
ce temps

ce temps qui l'one universellement honore' de leur  
approbation et estime' très utile au public. Mais  
l'autant que ledit Instrument peut être aisément  
contrefait par diversez Ouvriers, et qu'il est necessai.  
impossible qu'ils parviennent à l'exécution dans la  
justesse et perfection nécessaire pour s'en servir uti.  
llement s'ils n'y sont conduits expressément par le  
s<sup>r</sup> Pascal, ou par une personne qui ait une entière  
intelligence de l'artifice de son mouvement; il seroit  
à craindre, que s'il étoit permis à toute sorte de  
personnes de tenir d'en construire des semblables,  
les défaillans qui s'y renconteroient infailliblement  
par la faute des Ouvriers ne rendissent cet Inven.  
tion aussi inutile qu'il doit être profitable étant  
bien exécuté; Cest pourquoi il desireroit qu'il  
nous plût faire différence à tous artisans et autres  
personnes de faire ou faire faire ledit Instrument  
sous son consentement, Nous suppliant à ceu.  
sir lui accorderos nos lettres sur ce nécessairies.  
Il paroit que ledit Instrument est maintenant à  
un prix excessif qui le rend par sa cherté comme inac.  
tible au public, et qu'il espere le reduire à moindre  
prix, et tel qu'il puisse avoir courre, ce qu'il pro.  
tend faire par l'invention d'un mouvement plus  
simple.

simple et qui opere néanmoins le même effet,  
à la recherche duquel il travaille continuellement,  
et en y ayant pour à peu les ouvrages encore peu  
habitués, lesquels a chosen dépendent d'un temps qui  
nepuis être limité. A cez Causes desirant grati-  
fier et favorablement traiter ledit S<sup>r</sup>. Pascal filz  
en considération de sa capacité en plusieurs sciences  
et surtout aux Mathematiques; le pour l'ezice  
d'en communiquer de plus en plus leurs fruits à nos  
Sujets; le ayant égalo au notable soulagement que  
cette machine doit appouer à ceux qui ont des  
grands Calculs à faire, et à raison de l'excellence  
de cet invention; Nous avons permis et peu-  
mellons par ces présentes signées de notre main  
au dit S<sup>r</sup>. Pascal filz et à ceux qui auront droit  
de luy dès à présent et à toujours de faire cons-  
truire et fabriquer par tels ouvriers octelle  
matière et en telle forme qu'il avisera bon être,  
et en tous les lieux de notre obéissance ledit  
Instrument par luy inventé pour compter, cal-  
culer, faire toutes additions, soustractions, mul-  
tiplications, divisions, et autres Règles d'A-  
rithmetique sans plume ni jettonne; le laissons  
être expressément offerte à toutes personnes,

Artisan.

Artisan, et autre de quelque qualite et condi-  
tion qu'il le soient, d'en faire ni faire faire, ven-  
tre ni debout dans aucun lieu de notre Obissance  
sans le consentement du dit S<sup>r</sup> Pascal fils, ou de  
ceux qui auront droit de luy souz presence d'aug-  
mentation, changement de matière, forme, ou si-  
gure, ou diverses manières de s'en servir, soit  
qu'il le fassent composez de roues excentriques,  
concentriques ou parallèles, de verges, ou bâtons  
et autres choses, ou que les rouies se meuvent  
seulement d'une part ou de toutes deux, ni pour  
quelque déguisement que ce puisse estre, même  
à toute étrangere. tant marchants que d'autre  
profession, d'en exposer ni vendre en ce Royaume  
quoy qu'il le sussent été fait hors d'aultrey; le  
tout à peine de trois mille livres d'amande  
payable sans dépouer pas chacun des contres-  
venance, et applicables un tiers à nous, un  
tiers à l'hostel-Dieu de Paris, et l'autre tiers  
au dit S<sup>r</sup> Pascal ou à ceux qui auront son droit  
de confiscation des instruments contrefaçons, et de  
toute dépense dommages et intérêts; enjoignons  
à cet effet à tous ouvriers qui construiront ou  
- fabriqueront

Sabriqueront lesdits Instrumens en vertu des  
presentes d'y faire apposer par ledit Sieur  
Pascal ou par ceux qui auront son droit telle  
contremarque qu'ils auront choisie pour temoin  
gnage qu'ils auront visité ledits Instrumens  
et qu'ils les auront reconnus sans defaut :  
Voulons que tous ceux où ces formalitez ne se:  
ront point gardées soient confisqués, et que tous  
qui les auront faits, ou qui en seront trouvés  
faisez soient sujets aux peines et amandes  
susceptibles à quoy ilz seront contraints en vertu  
des presentes ou de copies d'icellez deulement  
collationnéez par l'un de nos Amys et fauves <sup>pro</sup>  
secrétaires, ausquellez Loy sera ajouté comme à  
l'original; Du contenu duquel nous vous mande:  
sons que vous <sup>le</sup> fassiez joli et uso plainemt  
et paisiblement, et aux ausquellez il pourra trans:  
porter son droit, sans souffrir qu'il leu soit  
donné aucun empeschement. Mandons au prem.  
notre huissier ou sergent du ce greve de faire  
pour l'exection des presentes toutes explois ne:  
cessaires sans demander autre permission. Cau:  
tel est notre plaisir, nonobstant toutes lois,

Declaration,

Declaration, Arrêt, Règlement, Privilége,  
Statut et confirmation d'icelle, Clameur de  
Haro, Charte normande et autres lettres à ces  
contraires, ausquelles il ait derogatoire des dé-  
rogatoires y contenues nous dérogeons par cea  
présentes données à Compiègne le xxij.<sup>me</sup>  
jour de May l'an de grue mil six cent qua-  
rente-neuf et de notre Règne le septième, signé  
L'Orme. /.

Et plus bas — la Reine regente la Mere  
présente Phelypeaux... /

Gracie.

O